

| DE  | EN   | FR   | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR   | SI   |
|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
| Stellen Sie sicher, dass die zu reparierende Oberfläche sauber und trocken ist, bevor Sie das Band anbringen. Schmutz oder Feuchtigkeit können die Haftung beeinträchtigen.   | Make sure the surface to be repaired is clean and dry before applying the tape. Dirt or moisture may affect adhesion.  | Assurez-vous que la surface à réparer est propre et sèche avant d'appliquer le ruban adhésif. La saleté ou l'humidité peuvent affecter l'adhérence.  | Assicurarsi che la superficie da riparare sia pulita e asciutta prima di applicare il nastro. Sporco o umidità possono compromettere l'adesione.  | Zorg ervoor dat het te repareren oppervlak schoon en droog is voordat u de tape aanbrengt. Vuil of vocht kunnen de hechting beïnvloeden.   | Asegúrese de que la superficie a reparar esté limpia y seca antes de aplicar la cinta. La suciedad o la humedad pueden afectar la adherencia.   | Před aplikací pásky se ujistěte, že povrch, který chcete opravit, je čistý a suchý. Nečistoty nebo vlhkost mohou ovlivnit přilnavost.                       | Proverjite je li površina koju želite popraviti čista i suha prije nanošenja trake. Prljavština ili vlaga mogu utjecati na prijanjanje.  | Proverjite je li površina koju želite popraviti čista i suha prije nanošenja trake. Prljavština ili vlaga mogu utjecati na prijanjanje.  |
| Überprüfen Sie die Temperaturbeständigkeit des Bands, insbesondere wenn es im Freien oder in Umgebungen mit extremen Temperaturen verwendet wird. Vermeiden Sie den Einsatz außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs. | Check the temperature resistance of the tape, especially if it is used outdoors or in environments with extreme temperatures. Avoid use outside the recommended temperature range. | Vérifiez la résistance à la température du bracelet, surtout s'il est utilisé à l'extérieur ou dans des environnements à températures extrêmes. Évitez toute utilisation en dehors de la plage de température recommandée. | Controlla la resistenza alla temperatura del cinturino, soprattutto se utilizzato all'aperto o in ambienti con temperature estreme. Evitare l'uso al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato. | Controleer de temperatuurbestendigheid van de band, vooral bij gebruik buitenshuis of in omgevingen met extreme temperaturen. Vermijd gebruik buiten het aanbevolen temperatuurbereik. | Verifique la resistencia a la temperatura de la banda, especialmente si se usa al aire libre o en ambientes con temperaturas extremas. Evite el uso fuera del rango de temperatura recomendado. | Zkontrolujte teplotní odolnost řemínku, zejména při použití venku nebo v prostředí s extrémní teplotou. Vyhněte se použití mimo doporučený teplotní rozsah. | Proverjite temperaturnu otpornost remena, osobito ako se koristi na otvorenom ili u okruženjima s ekstremnom temperaturom. Izbjegavajte korištenje izvan preporučenog temperaturnog raspona. | Proverjite temperaturnu otpornost remena, osobito ako se koristi na otvorenom ili u okruženjima s ekstremnom temperaturom. Izbjegavajte korištenje izvan preporučenog temperaturnog raspona. |
| Wenn das Band im Freien verwendet wird, stellen Sie sicher, dass es UV-beständig ist, um eine langfristige Haftung und Wirksamkeit zu gewährleisten.  | If the tape will be used outdoors, make sure it is UV resistant to ensure long-term adhesion and effectiveness.  | Si le ruban est utilisé à l'extérieur, assurez-vous qu'il est résistant aux UV pour garantir une adhérence et une efficacité à long terme.   | Se il nastro viene utilizzato all'aperto, assicurarsi che sia resistente ai raggi UV per garantire adesione ed efficacia a lungo termine.   | Als de tape buitenshuis wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze UV-bestendig is om langdurige hechting en effectiviteit te garanderen.   | Si la cinta se utiliza en exteriores, asegúrese de que sea resistente a los rayos UV para garantizar una adhesión y eficacia a largo plazo.   | Pokud je páska používána venku, ujistěte se, že je odolná vůči UV záření, aby byla zajištěna dlouhodobá přilnavost a účinnost.                              | Ako se traka koristi na otvorenom, proverjite je li otporna na UV zračenje kako biste osigurali dugotrajno prijanjanje i učinkovitost.   | Ako se traka koristi na otvorenom, proverjite je li otporna na UV zračenje kako biste osigurali dugotrajno prijanjanje i učinkovitost.   |
| Halten Sie Reparatur- und Isolierbänder sowie die Werkzeuge zum Schneiden oder Anbringen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.                               | Keep repair and insulation tapes, as well as cutting or application tools, out of the reach of children and pets to prevent accidental injury.                                     | Pour éviter les blessures accidentelles, gardez le ruban de réparation, le ruban électrique et les outils de coupe ou d'application hors de portée des enfants et des animaux domestiques.                                 | Per evitare lesioni accidentali, tenere il nastro per riparazioni, il nastro isolante e gli strumenti di taglio o di applicazione fuori dalla portata di bambini e animali domestici.                     | Om accidenteel letsel te voorkomen, dient u reparatietape, elektrische tape en snij- of applicatiegereedschappen buiten het bereik van kinderen en huisdieren te houden.               | Para evitar lesiones accidentales, mantenga la cinta de reparación, la cinta aislante y las herramientas de corte o aplicación fuera del alcance de los niños y las mascotas.                   | Abyste předešli náhodnému zranění, uchovávejte opravnou pásku, elektrickou pásku a řezací nebo aplikační nástroje mimo dosah dětí a domácích zvířat.        | Kako biste spriječili slučajne ozljede, držite traku za popravak, električnu traku i alate za rezanje ili primjenu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.                                   | Kako biste spriječili slučajne ozljede, držite traku za popravak, električnu traku i alate za rezanje ili primjenu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.                                   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci